



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKA-XIII DOMINGO KAN ORDINARIONG PANAHOON
27 JUNIO 2021 • TAON B • VERDE

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — “An Tunay na Buhay”

An tunay na buhay iyo an nagsusunod sa kabôtan kan Dios. An saiyang kabôtan iyo an mabuhay kit ana may pagpautob sa pangangaipo kan satuyang kalag. Sa liturgia na satuyang ipagecelebrar idolot niato an satuyang mga pamibi tanganing an buhay niato madara sa kahadean nin Dios.

Antifona sa Paglaog

(S 46, 2)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Gabos na nacion magpalakpak, magrokyaw sa Dios sa maogmang tingog.

Pagpangurus asin

Pagtaong-galang *(Tindog)*

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalâ ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salâ ko, salâ ko, makuring salâ ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios, namimibi kami, na huli kan gracia nin pag-ampon, binoót mo kami na magin aki nin liwanag,

warasan na dai kami matahoban kan diklom nin kaputikan, alagad padagos kaming mahiling na nagdadadanay sa banaag nin katotoohan. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon *(Tukaw)*

(Kadonongan 1, 13-15; 2, 23-24)

Madadangog niato an Enot na Babasahon an sarô pang katotoohan dapit sa kagadanan. Alagad an kagadanan na pinagsasabi digdi bako siring sa satong kagadanan kundi an satong kagadanan sa kalag na dolot kan satuyang pagkakasalâ o an pagbaglâ sa saiyang mga kabôtan.

Pagbasa sa Libro nin Kadonongan

An kagadanan bakong gibo nin Dios. Dai niya ikinakaogma na an mga buhay magadan. An gabos na bagay linalang niya nganing mabuhay. An gabos na linalang sa kinaban marahay: sa sainda dai nin kamandag para sa kagadanan. An impierno dai nin kapangyarihan sa dagâ, huli ta an katanosan dai nin kagadanan. Ginibo nin Dios an tawo na daing kagadanan: ginibo na kabaing saiya. An kaorihan kan demonyo iyo an nagdara kan kagadanan sa kinaban; asin an mga sakop niya iyo an nakakamate kaiyan.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 29, 2-4. 5-6. 11. 12. 13)

S — Ika sakong pag-oomawon, Kagurangnan, huli ta ika an sakong kaligtasan.

1. Ika sakong pag-oomawon, Kagurangnan; huli ta ika an sakong kaligtasan. Dai mo tinugotan na ako madaog kan kaiwal ko; Kagurangnan, binangon mo an kalag sa mga gadan; inagaw mo ako sa mga nasa lolobngan. **(S)**

2. Kamo na mga namomoot sa Kagurangnan, awiton nindo saiya mga salmo nin kaomawan; magpasalamat kamo sa saiyang ngaran; minapalipas sana an saiyang karahayan-boót. Kun banggi, minabulos an mga luha; pagka-aga, minasirang an kaogmahan. **(S)**

3. Kagurangnan, hinanyoga ako asin kaheraki; Kagurangnan, tawan sako an saimong tabang. An sakong kamundoan sinanglean mo nin kaogmahan. Kagurangnan,

sakong Dios, Salamat sagkod pa man. (S)

Ikaduwang Babasahon

(2 Corinto 8, 7. 9. 13-15)

An Dios iyo an ginikanan kan gabos na yaon digdi sa kinaban tanganing kita na mga minomotan niya mabuhay. Alagad an gabos na yaman kan kinaban magigi sanang kapakipakinabang kun ini ginagamit bako sana sa para sa sarô kundi ini para sa gabos man. Inaagyat kita nin Kagurangnan na magkaigwa nin pagmakulog sa gabos na linalang niya.

Pagbasa sa Ikaduwang Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

Danay kamong mayaman sa gabos na bagay: sa pagtubod sa tataramon, sa kadonongan, sa pagmakulog, sa pagkamoot na ipinahiling mi saindo. Siring man, mag-arog kamo sa pagkamatinao. Aram nindo an pagkamatinao ni Jesu Cristo satong Kagurangnan: siya mayaman, alagad nagpakadukha, tanganing kamo mapayaman kan saiyang kadukhaan. Bako na kamo masakitan, tanganing an iba makaginhawa, kundi pagtimbangon kun ngonian igwa kamo tabangan an saindang kadaihan, tanganing sa panahon na sinda igwa, tabangan man kamo sa saindong kadaihan. Sa siring na paagi natitimbang an pagpatarabang-tabang. Nasasabi sa kasuratan: "An nagtitipon nin dakul, dai nasobrahan: an nagtitipon nin dikit dai kinulang (Exodo 16, 18).

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(2 Tim 1, 10) (Tindog)

(Sinasantib kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia, alleluia! An kagadanan hinale ni Jesu Cristo satong Paratubos: ipinagrokyaw an buhay na daing kasagkoran sa paagi kan Marahay na Baretta. Alleluia, alleluia!

Evangelio

(Marcos 5, 21-43)

Ipinapahayag sa Evangelio ngonian, na nin huli ki Jesus naomayan an sarong may helang asin nabuhay an sarong gadan. Ipinapasabot sa pangyayaring ini an kapangyarihan asin kapangganahan ni Cristong nani-tawo tumang sa makahawak na kamatean asin kagadanan.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Marcos.

B — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Si Jesus nagsakay giraray paduman sa ibong kan danaw asin sa baybayon kadakul na mga tawo an nagtitipon sa palibot niya. Si Jairo, poon sa sinagoga pakahiling ki Jesus, nagluhod sa pamitisan asin nakimaherak: "An aki kong babae naghiningagdan: madya, ibugtak mo an saimong kamot sa saiya, nganing maomayan asin mabuhay." Si Jesus nag-iba ki Jairo. Dakul na mga tawo an nagsunod saiya asin nagsurosoan. Sarong babae na pigdudugo sa laog nin sampolo may duwang taon, dakul na an tinios sa kamot nin mga parabulong; bako lamang dai narahay, kundi nagngana pa lugod. Nakadangog dapit ki Jesus, nagrani sa likuran sa tahaw nin kadakul na mga tawo, asin tinikwil an saiyang gubing, huli ta olay niya: kun matikwil ko an saiyang gubing, ako mararahay. Tulos man sana napundo an pagdugo asin namatean kan babae na an saiyang lawas marahay na. Namatean man ni Jesus na may kapangyarihan na luminuwas gikan saiya; nagsalingoy sa mga tawo asin naghapot: "Siisay an nagtikwil kan sakuyang gubing?" An mga disipulos nagsimbag: "Nahihiling mo na nagsusurosoan asin mahapot ka: "Siisay an nagtikwil sako?" Padagos an pangalag-kalag ni Jesus sa mga tawo, hinahanap kun siisay man nangggad an nagtikwil saiya. An babae panô nin takot asin takig huli sa nangyari, nagdulok, nagluhod sa pamitisan ni Jesus, nagtoga kan katotoohan. Si Jesus nagsabi saiya: "Aki, naomayan ka kan saimong pagtubod. Mapa-saimo an katoninongan asin magdanay ka sa saimong pagkarahay." Nagtaram pa si Jesus, may nag-arabot hale sa harong kan poon sa sinagoga asin nagsabi: An saimong aki gadan na. Dai na kaipuhan na abalohon mo pa an maestro. Dai ini nadangog ni Jesus, kaya nagsabi ki Jairo; "dai ka mahandal; magtubod ka sana." Si Jesus dai nagtugot na ibahan nin siisay man: ipinag-iba niya sana si Pedro, Santiago asin si Juan na tugang ni Santiago. Nag-abot sinda sa harong ni Jairo: asin pinagmasdan ni Jesus an karibokan kan mga naghaharaya asin nananambitan na daing ontok. Naglaog si Jesus asin nagsabi sainda: "Anong ribok asin haraya ini? An aki bakong gadan, kundi natuturog sana." Pinanggisihan siya ninda, alagad

pinaruluwas niya sinda gabos. Kaiba an ama asin an ina kan aki asin ibang katood, naglaog si Jesus duman sa nahuhutadan kan aki. Kinaptan sa kamot asin sinabihan: "Talitha kumi" (Boót sabihon: daragita, sinasabi ko saimo: tumindog ka). An aki tulos man sana tumindog asin naglakaw: sampolo may duwang taon na an saiyang edad. An pangyayaring ini saindang pinanggalasan. Si Jesus nagboót na dai ini ipagsabi sa kiisay man, asin nagtugon na an aki pakakanon.

P — Marahay na Baretta kan Kagurangnan.

B — **Pag-omaw saimo Cristo.**

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw

kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasalan. Asin naghahalat ako kan

pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Nagsasarig sa danay na pagkamoot kan Dios sa katawohan, magdolok kita saiya sa pagdolot kan satuyang mga kahagadan.

S — **Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. Tanganing an Simbahan magin tunay na comunidad nin pagkamoot kun saen an gabos inaako asin mayong sinisikwal, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
2. Tanganing pasabongan kan Espirtu an gabos na miembros kan satuyang comunidad na magmidbid kan karahayan nin lambang sarô asin magin bukas an puso sa pagmangno kan mga nagmumundo asin naghahanap nin kaibahan, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
3. Tanganing an mga nawaran nin paglaom huli kan satuyang mga kasâlan makatalastas na si Cristo kaibahan niatong naglalakaw asin nagpapâsan kan satuyang mga kagabatan sa buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
4. Tanganing an mga naghehelang na yaon sa mga harong o ospital magkusog an boót sa pag-ako kan anoman na cruz na mawot ipapâsan sainda ni Cristo, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**
5. Tanganing an gabos na mga gadan akoon ni Cristo sa saiyan kahadean nin pagkamoot asin katoninongan, ipamibi niato sa Kagurangnan. **(S)**

P — Langitnon na Ama, salamat sa paghimate kan samuyang pamibi. Aram mo an samuyang mga pangangaipo labi pa sa samuyang mga ipinahayag sa tataramon. Warasan an makarahay samo asin an makapamuraway saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.
B — **Amen.**

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinasantambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomom nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyan ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyan banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — O Dios, na nagpakanigong naghihimo kan bunga kan saimong mga misterio, namimibi kami, warasan na huli kan mga banal na atang, magin maninigo an samong mga paglingkod. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — **Amen.**

Prefacio IV sa mga Domingo kan Ordinarióng Panahon

An kasaysayan nin kaligtasan

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan:

Ta sa pagkamundag binâgo niya an daan na buhay nin tawo, sa pagtios pinarâ niya an samong mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat hale sa mga gadan binugtak niya an agihan pasiring sa buhay na daing kasagkoran, sa pagsakat saimo Ama binuksan niya an mga pinto kan kalangitan.

Kaya kaiba kan kadakul-dakul na Angeles asin Santos, nag-aawit kami saimo kan himno nin kaomawan, daing tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — **Amen.**

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos...

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan...

B — **Amen.**

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapasaindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — **Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunión (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparà kan mga kasàlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunión

(Jn 17, 20-21)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunión)

Ama, sinda pinapamibi ko, tanganing sinda magin sarô sato, tanganing an kinaban magtubod na sinugo mo ako, olay kan Kagurangnan.

Pamibi

Pakacomunión (Tindog)

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, namimibi kami, na an banal na sacrificio na samong dinolot asin pinakinabangan, buhayon kami, tanganing, kaiba mo sa danay na pagkamoot, magtao kami kan bunga na magdadananay sagkod pa man. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendición

14. Ordinarióng Panahon V

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendición sa mahal na Dios.

Ilikay kamo kan Dios na makakamhan sa gabos na pag-alaman asin bendicionan kamo nin gabos na karahayan.

B — Amen.

P — Itanom niya an saiyang Tataramon sa saindong puso asin panoon niya kamo nin kaogmahan na magdadananay.

B — Amen.

P — Itanom niya an saiyang Tataramon sa saindong puso asin panoon niya kamo nin kaogmahan na magdadananay.

B — Amen.

P — Maglakaw kamo sa saiyang mga dalan, danay na nakakamidbid kan matanos asin marahay, sagkod na lumaog kamo sa saindong langitnon na pamana.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.

GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

Junio 28, Lunes

San Ireneo, *Obispo asin Martir, Pula*

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos – pp. 150-151.

Mga Babasahon — Gen 18, 16-33 | S 103, 1-2. 8-9. 10-11 | Mt 8, 18-22

Junio 29, Martes

SOLEMNIDAD NI NA SAN PERDO ASIN SAN PABLO, *Mga Apostoles, Pula*

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos – pp. 151-155.

(*Dai tugot an pagcelebrar kan mga Misa para sa Gadan, alagad pwede an Misa sa Lobong.*)

Mga Babasahon — Gibo 12, 1-11 | S 34, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 | 2 Tim 4, 6-8. 17-18 | Mt 16, 13-19

Junio 30, Miercoles

Miercoles sa Ika-XIII Semana kan Ordinarióng Panahon, *Verde*

o Memorial kan mga Enot na Martires kan Banal na Simbahan Romano, Pula

Misa — Propio kan Aldaw, Prefacio Comun I-VI

o hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos – p. 155.

Mga Babasahon — Gen 21, 5. 8-20 | S 34, 7-8. 10-11. 12-13 | Mt 8, 28-34

Julio 1, Jueves

Jueves sa Ika-XIII Semana kan Ordinarióng Panahon, *Verde*

Misa — Propio kan Aldaw, Prefacio Comun I-VI

Mga Babasahon — Gen 22, 1-19 | S 115, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 | Mt 9, 1-8

Julio 2, Viernes

Viernes sa Ika-XIII Semana kan Ordinarióng Panahon, *Verde*

Misa — Propio kan Aldaw, Prefacio Comun I-VI

Mga Babasahon — Gen 23, 1-4. 19; 24, 1-8. 62-67 | S 106, 1-2. 3-4. 4-5 | Mt 9, 9-13

Julio 3, Sabado

Santo Tomas, *Apostol, Pula*

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos – pp. 156-157.

(*Dai tugot an pagcelebrar kan mga Misa para sa Gadan, alagad pwede an Misa sa Lobong.*)

Mga Babasahon — Ef 2, 19-22 | Lc 117, 1. 2 | Jn 20, 24-29



sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**

Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**